

Bản án số:17 /2021/HSST

Ngày: 02-02-2021

NHÂN DAH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY H

- THnh phần Hội Đ xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Đỗ Thị Vân Ah

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Quốc Vỹ

2. Ông Công P Điệp

- Thư ký phiên tòa: Ông Ngô Hoàng H - Là Thư ký Tòa án

- Đi diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây H, THnh phố H N tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Viết - Kiểm sát viên.

Ngày 02 tháng 02 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây H, THnh phố H N xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 14/2021/TLST-HS ngày 18 tháng 01 năm 2021 theo Quyết D đưa vụ án ra xét xử số: 16/2021/QĐXXST-HS, ngày 21 tháng 01 năm 2021 đối với:

Bị cáo Dương H P, sinh năm 1993 tại L Đ; Hộ khẩu thường trú: Thôn 6, xã Đ1 I, huyện Đ1 H2, tỉnh L Đ; Chỗ ở: Không có nơi ở cố D; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 02/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Dương H B và bà Đỗ Thị C; Vợ, con: Không; Gia đình có 02 chị em, bị cáo là con thứ hai; DAh chỉ bản số 000000397, Công A quận Tây H lập ngày 01/10/2020; Tiền án, tiền sự: Không; Bị bắt quả tAg ngày 25/9/2020, hiện đAg bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1, Công A THnh phố H N, có mặt tại phiên tòa.

N DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong H sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, N dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 7/2020, Dương H P lên mạng xã hội thấy có một người đàn ông (không rõ họ tên, địa chỉ, có số điện thoại 0776608094) rao bán 02 cá thể rái cá, P đã liên lạc và thoả thuận mua 02 cá thể rái cá trên với giá 5.000.000Đ. Khoảng 02 ngày sau, người này đã gửi 02 cá thể rái cá qua xe khách về đến bến xe Thường Tín, huyện Thường Tín, H N cho P. P đã nhận được 02 cá thể rái cá và chuyển tiền qua tài khoản ngân Hng cho người bán.

Đến ngày 13/9/2020, do cần tiền tiêu xài nên P đã lên mạng xã hội facebook đăng rao bán 02 cá thể rái cá trên. Khoảng 03 ngày sau, có tài khoản Zalo nick “Cu tỳ” nhắn tin qua tài khoản Zalo nick “Rái cá rubi” của P hỏi mua 02 cá thể rái cá trên. P đã liên lạc với người này (số điện thoại 0338329419) thoả thuận bán 02 cá thể rái cá với giá 16.000.000Đ, người mua chuyển trước số tiền 1.000.000Đ cho P qua tài khoản ngân Hng.

Khoảng 8 giờ ngày 25/9/2020, P cho 02 cá thể rái cá vào trong thùng cattong và thuê xe taxi BKS 30F-... do Ah Trần Văn H (SN 1976, HKTT: Thôn A M, xã Đ1i T, huyện P X, H N) đi đến khu vực 02 con rồng, phường Nhật Tân, quận Tây H, H N để bán. Đến khoảng 09giờ 30Pt cùng ngày, khi Ah H chở P đến nơi đã hẹn thì bị Tổ công tác Đội cảnh sát kinh tế-Công A quận Tây H làm nhiệm vụ kiểm tra Hnh.

Qua kiểm tra đã phát hiện tại cốp sau xe Taxi có 02 cá thể động còn sống, nghi là loài rái cá để trong thùng cattong. Dương H P đã tự khai nhận 02 cá thể động vật là loài rái cá, P đAg vận chuyển đem đi bán. Cơ quA điều tra đã đưa Dương cùng tAg vật về công A quận Tây H để làm rõ.

Vật chứng thu giữ của P: 01 hộp cattong màu nâu có ghi chữ Swat bên trong có 02 cá thể động vật nghi là cá thể rái cá; 01 điện thoại Vsmart.

Ngày 25/9/2020, CQĐT đã tiến Hnh khám xét khẩn cấp chỗ ở của Dương H P tại thôn Phạm Hng Thái, xã H Hi, huyện Thường Tín, H N nH không phát hiện, thu giữ được gì.

Tại Kết luận giám D số 678/STTNSV ngày 25/9/2020 của Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật thuộc Viện Hn L Khoa học và Công nghệ Việt Nam kết luận:

+ 02 (hai) cá thể động vật (còn sống, con non) là loài Rái cá vuốt bé có tên khoa học *Aonyx cinereus* (*Aonyx cinerea*).

+ Loài rái cá vuốt bé *Aonyx cinereus* có tên trong phụ lục I-DAh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu T bảo vệ (bA Hnh kèm theo Nghị D 64/2019/NĐ-CP ngày 16/07/2019 của Chính Phủ) và Đ thời có tên trong nhóm IB, DAh mục thực vật, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm (BA Hnh kèm theo Nghị D 06/2019/NĐ-CP, ngày 22/01/2019 của Chính Phủ).

+ Loài rái cá vuốt bé *Aonyx cinereus* có tên trong phụ lục I DAh mục các loài động vật, thực vật hoAg dã nguy cấp CITES (BA Hnh kèm theo Thông báo số 296/TB-CTVN-HTQT ngày 27/11/2019 của Cơ quA quản lý CITES Việt Nam, Bộ nông nghiệp và phát triển nông thôn).

Ngày 25/9/2020, CQĐT công A quận Tây H đã bàn giao cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật Vườn quốc gia Cúc P 02 cá thể động vật còn sống là loài rái cá vuốt bé nuôi dưỡng, quản lý.

CQCSĐT Công A quận Tây H đã tiến Hnh thu giữ điện tín các số điện thoại mà P và những người P khai mua, bán cá thể rái cá, xác D: Số thuê bao P sử dụng 0798993068 (tên người đăng ký là Ah Trần QuAg Thế, SN 1978; ĐC: C T, huyện P C, tỉnh B D), có nhiều cuộc thoại với số thuê bao 0338329419 (tên người đăng ký là bà Đỗ Thị LA P, SN 1963, ĐC: 113 B11 ThAh Xuân B, quận ThAh Xuân, H N); Trên tài khoản Zalo sử dụng “nick Rubi rái cá” có các cuộc thoại với nick “Cu tỷ”; Trên tài khoản facebook nick “Dương H P” ngày 13/9/2020 có đăng thông tin bán 01 đôi rái cá và có hình ảnh cá thể rái cá; Số thuê bao 0776608094 người đăng ký sử dụng là chị Trần Thị Trúc Ly (SN 1994, ĐC: 115a/3 Lộc Hoà, xã Tây Hồ, huyện Tràng Bom, tỉnh Đ Nai). Qua xác minh, xác D: Ah Trần QuAg Thế không có mặt tại địa P từ tháng 4/2020, hiện đi đâu, làm gì không ai biết. Do không lấy được lời khai của Ah Thế nên CQĐT không có căn cứ xử lý.

Bà Đỗ Thị LA P và chị Trần Thị Trúc Ly khai: Không đăng ký sử dụng số thuê bao 338329419 và 0776608094, không biết P, không biết việc mua bán 02 cá thể rái cá nên CQĐT không có căn cứ xử lý.

Dương H P khai đã nhận số tiền 1.000.000Đ của người hỏi mua 02 cá thể rái cá, chuyển qua tài khoản ngân Hng, Dương không nhớ số tài khoản, không biết tên tuổi địa chỉ nên CQĐT không xác minh làm rõ được.

Đối với Ah Trần Văn H lái xe taxi chở Dương, Ah H khai: Ah làm nghề lái xe, chạy xe cho hãng taxi 25, Công ty cổ phần thương mại và dịch vụ vận tải Thường tín. Khoảng 8 giờ ngày 25/9/2020 Ah nhận được đơn Hng đón khách tại Vân N, Đli T, P X, H N, khi đón khách thì có 1 nam thAh niên (xác D là Dương H P) gọi xe có mAg

theo 01 thùng cattong bên trong đựng cá thể động vật nH Ah không biết là con gì, Ah đã mở nắp xe cho khách để thùng cattong vào đó, sau đó khách yêu cầu Ah chở đến đường Võ Chí Công, phường Xuân La, quận Tây H, khi đi đến khu vực hai con rồng phường Nhật Tân, quận Tây H thì bị kiểm tra Hnh chính, quá trình kiểm tra phát hiện bên trong thùng cattong của khách có cá thể động vật còn sống. Việc khách đặt xe đi có đem theo 02 cá thể rái cá Ah H không biết nên CQCSĐT Công A quận Tây H không đề cập xử lý.

Cáo trạng số 19/CT-VKSTH ngày 15/01/2021 của VKSND quận Tây H đã truy tố Dương H P về tội “Vi phạm quy D về quản lý, bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015 (BLHS).

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận toàn bộ Hnh vi theo như N dung trên.

Đli diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Kết luận Dương H P phạm tội “Vi phạm quy D về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”. Đề nghị Hội Đ xét xử áp dụng tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo khai báo tHnh khẩn; Phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự; Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS; Điều 47, 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết 326 quy D về án phí, lệ phí Tòa án, đề nghị xử phạt bị cáo mức án từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo vì bị cáo không có tài sản và thu nhập riêng. Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 1.000.000Đ thu lợi bất chính. Tịch thu sung công 01 (một) điện thoại Vsmart đã qua sử dụng imei: 352705111688428; 352705111688436; Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp cattong có ghi chữ Swat. Tiếp tục giao 02 cá thể động vật còn sống là loài Rái cá vuốt bé có tên khoa học Aonyx cinereus cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật Vườn quốc gia Cúc P quản lý. Bị cáo phải chịu án phí theo quy D của pháp luật.

Nói lời sau cùng, bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội Đ xét xử xem xét cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

NHẬN D CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở N dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong H sơ vụ án đã được trAh tụng tại phiên tòa, Hội Đ xét xử nhận D như sau:

[1] Về Hnh vi, quyết D tố tụng của Cơ quA cảnh sát điều tra-Công A quận Tây H, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây H, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy D của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai báo và xuất trình các tài liệu chứng cứ P hợp với quy D của pháp luật và không có khiếu nại về Hnh vi, quyết D của Cơ quA tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng. Do đó, các Hnh vi, quyết D tố tụng của Cơ quA tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa P hợp với lời khai tại Cơ quA điều tra, lời khai người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám D cùng các tài liệu, chứng cứ có trong H sơ vụ án cũng như N dung Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội Đ xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận:

Trong khoảng thời giA từ tháng 7/2020 đến ngày 25/9/2020, bị cáo Dương H P đã có Hnh vi mua 02 cá thể động vật còn sống là loài Rái cá vuốt bé có tên khoa học Aonyx cinereus có tên trong phụ lục I-DAH mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu T bảo vệ và Đ thời có tên trong nhóm IB, DAH mục thực vật, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm. Có tên trong phụ lục I DAH mục các loài động vật, thực vật hoAg đã nguy cấp CITES của một đối tượng nam giới (không rõ họ tên, địa chỉ) qua mạng xã

hội mAg về nuôi nhốt. Sau khi nuôi nhốt, đến ngày 25/9/2020 bị cáo đã mAg 02 cá thể rái cá đựng trong 01 thùng C tông đem đến khu vực hai con rồng, thuộc phố Nhật Chiêu, phường Nhật Tân, quận Tây H, H N để bán thì bị Công A phát hiện bắt giữ.

Hnh vi của bị cáo Dương H P đã cấu tHnh tội: “Vi phạm quy D về quản lý, bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo quy D tại khoản 1 Điều 244 Bộ luật hình sự năm 2015 như cáo trạng của VKSND quận Tây H đã truy tố là có căn cứ và P hợp với quy D của pháp luật.

Xét thấy Hnh vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý của NH nước về bảo vệ động vật hoAg đã quý, hiếm, xâm phạm đến sự bền vững của môi trường sinh thái, mục đích của bị cáo là thu lợi bất chính. Qua xác minh xác D bị cáo có hộ khẩu thường trú tại thôn 6, xã Đ1 I, huyện Đ1 H2, tỉnh L Đ, chỗ ở tại thôn Phạm Hng Thái, xã H Hi, huyện ThAh Trì, H N nH không đăng ký tạm trú tại công A xã H Hi. Căn cứ vào tính chất, mức độ Hnh vi, xét thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời giA để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[3]Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo, HĐXX xét thấy: Về tình tiết giảm nhẹ: Tại cơ quA điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo tHnh khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo phạm tội lần đầu, nhân thân chưa có tiền án, tiền sự nên áp dụng điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015. Về tình tiết tăng nặng: Không có.

Đối với 02 cá thể động vật còn sống là loài Rái cá vuốt bé có tên khoa học Aonyx cinereus: CQĐT công A quận Tây H đã bàn giao cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật Vườn quốc gia Cúc P nuôi dưỡng, quản lý nên tiếp tục giao cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật Vườn quốc gia Cúc P nuôi dưỡng, quản lý. Đối với 01 (một) điện thoại di động Vsmart thu giữ của bị cáo, là tài sản của bị cáo, có sử dụng vào việc phạm tội nên tịch thu sung công. Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp cattong có ghi chữ Swat. Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 1.000.000Đ thu lợi bất chính.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy D của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT D:

Tuyên bố bị cáo Dương H P phạm tội “Vi phạm quy D về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 244; điểm h, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38, 47 của Bộ luật Hình sự 2015; Các Điều 106, 331, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt bị cáo Dương H P 18 (mười tám) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 25/9/2020.

Về hình phạt bổ sung: Không.

Xử lý vật chứng (*theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 18/01/2021 tại Chi cục Thi Hnh án dân sự quận Tây H*):

-Tịch thu sung công 01 (một) điện thoại Vsmart đã qua sử dụng imei: 352705111688428; 352705111688436;

-Tịch thu tiêu hủy: 01 hộp cattong có ghi chữ Swat.

Tiếp tục giao 02 cá thể động vật còn sống là loài Rái cá vuốt bé có tên khoa học *Aonyx cinereus* cho Trung tâm cứu hộ bảo tồn và phát triển sinh vật Vườn quốc gia Cúc P quản lý (theo Biên bản giao tAg vật, P tiện vi phạm Hnh chính ngày 25/9/2020).

Buộc bị cáo phải truy nộp số tiền 1.000.000đ (một triệu Đ).

Bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn Đ) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- VKSND quận Tây H;
- CCTHADS quận Tây H;
- CA quận Tây H;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS/VP.

TM. HỘI Đ XÉT XỬ

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đỗ Thị Vân Ah

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ